

V NADGORICI

Nov transformator

Končno so dobili normalno elektriko — Na zboru občanov spregovorili tudi o samopriskevku — Ulice dobile imena

V Nadgorici je bil 18. novembra zbor občanov. Prisostvovali so mu tudi predstavniki krajevnih skupnosti Črnuče-Nadgorica in predstavniki podjetja za urejanje stavbnih zemljišč »Soseska«.

Najprej so si ogledali film o samopriskevku, ki jim ga je prikazala ekipa občinskega operativnega štaba za izvedbo referendumov za drugi samopriskev. Ze prikaz tega filma je najbolje prikazal nevarno stanje, ki je do 19. novembra vladalo v tem naselju. Napetost električnega toka je bila namreč tako slaba, da nekateri deli filma, predvsem pa tonski posnetek, sploh niso bili razumljivi. Zaradi prevelike obremenitve obstoječe trafo-postaje je napetost električnega toka v tem delu krajevnih skupnosti le redkokdaj pressegala 110 voltov, zato je bilo skorajda onemogočeno normalno življenje prebivalcev Nadgorice.

S samopriskevkom, s katerim so zbrali sredstva za gradbeni deli in pa s prostovoljnimi delom — zbrali so več kot 8 milj. starih din, s prostovoljnimi delom pa so

navozili pesek, očistili železna okna in vrata in jih prebarvali — so uspeli zgraditi novo trafo-postajo, ki jim je omogočila, da od petka, 19. novembra naprej v svoje hiše dobivajo normalno električno napetost, s tem pa se je njihovo življenje spet normaliziralo. Nič več ni treba čakati primerne trenutka sredi noči, ko bi napetost zadostovala za vklop pralnega ali kakega drugega gospodinjanskega stroja.

Poleg priklopa nove transformatorske postaje spada v prvo fazo komunalne ureditve Nadgorice še gradnja vodovoda in primarnega kanala Nadgorica-Sentjakob. Tu di tu se dela že bližajo koncu. Primarni kanal bo dokončan v mesecu januarju 1977, takrat pa bodo priključili tudi vodovod. Krajanje Nadgorice so se namreč odločili, da svoje naselje komunalno uredijo v dveh fazah; v prvi naj bi bila elektrika, vodovod in kanalizacija, v drugi pa ureditev cest in javne razsvetljave. Naselje, ki bo poleg starih hiš obsegalo še 124 novogradenj s spremljevalnimi objekti, bo tako s prispevki

krajanov kmalu dokončno urejeno. Povedati je treba, da prispevek krajanov za ureditev ni majhen, saj danes znaša ta prispevek že 10.300 starih dinarjev za kvadratni meter, s tem denarjem pa naj bi financirali prvo fazo ureditve, katere skupna investicijska vrednost bo 633 starih milijonov.

Na zboru občanov, na katerem so krajanje do konca napolnili dvorano gasilskega doma v Nadgorici, so v razgovoru s predstavniki »Soseske« in krajevnih skupnosti spregovorili o prvi fazi, ki se zdaj zaključuje, hkrati pa so spregovorili tudi o nadaljnji ureditvi naselja, to je o gradnji cest in javne razsvetljave. Ugotovili so, da je prvenstvenega pomena gradnja ceste, ki poteka skozi vas in ki je bila do začetka del za kanalizacijo prevlečena z asfaltom. Prisotni so se strinjali s predlogom »Soseske«, da nima smisla ceste ponovno asfaltirati, tako kot je bila pred začetkom del, temveč da je treba razmisljati o gradnji take ceste, kot je predvidena po projektu. Sprejeli so sklep, da »Soseska« v roku mesec dni izdela predračun gradnje cest in javne razsvetljave, nato pa bodo krajanje Nadgorice na zboru določili vrstni red gradnje cest in participacijo posameznikov pri tej drugi fazi komunalne ureditve naselja.

Na zboru so se krajanje dogovorili tudi o tem, da bo v bodoče tam, kjer je danes naselje Nadgorica, šest cest ali ulic, ki se bodo imenovali po krajevnih značilnostih in bodo: Nadgoriška cesta, Janova ulica, Dragarjeva ulica, Blatniška ulica in Pot v mlake. Z novim sistemom označevanja ulic, katerega predlog je podal ožji odbor terenske organizacije SZDL, bodo rešili zmedo, ki je danes v Nadgorici, ko je lepo število hiš z oznako »nova hiša«, kar še posebej povzroča velike probleme pri raznašanju pošte.

Po sestanku so krajanje v skupinah še dalj časa razpravljali o svojih problemih. Bili so si enotni, da bi bilo potrebno več takih sestankov, na katerih bi lahko spregovorili o svojih problemih in poenotili svoja mnenja; kajti tudi neenotnost krajanov je eden od vzrokov, da so bila potrebna tri leta za gradnjo nove transformatorske postaje.

L. V.



V dveh letih tri velika priznanja: lani red zaslug za narod s srebrnimi žarki, letos zlata plaketa organizacije Zveze borcev Jugoslavije za izredno delo na področju obujanja in negovanja tradicij revolucije in še Kajuhova nagrada za knjigo »Trg lakote«. Ta priznanja je dobil naš občan France Sušteršič.

OBISK PRI FRANCETU SUŠTERŠIČU

TRI PRIZNANJA

novinar, prevajalec in pisatelj.

Večkrat se srečava. Na cesti, kjer vselej izmenjava nekoliko besed ali pa v Novinarskem društvu, kjer kot predsednik aktiva skrbi za upokojene novinarje. Nekega dne pa sem ga obiskala na domu. Ob vstopu v njegovo delovno sobo je pritegnil mojo pozornost njegov portret. Nekaj nenavadnega je na tej podobi.

»Spomin na Rab,« mi pojasni, »portretiral me je v taborišču sotrpni in star komunist Janez Sajovic iz Polja. Oljnat barve je nametal na taboriščno šotorsko platno.« Portret naslikan 3. avgusta 1943 — mesec dni pred kapitulacijo Italije. Takrat so bili italijanski fašisti že bolj pohlevni.

Potem sva se pogovarjala o današnjih in večerajšnjih dogodkih, o knjigah, ki jih je doslej prevedel in napisal in počasi so prišli na vrsto tudi spomini.

S pravosodja v OF

Ko je France Sušteršič leta 1936 prišel iz rodne Notranjske na ljubljansko klasično gimnazijo, reven kmečki fantič prav zares ni mislil, da bo postal novinar, prevajalec in pisatelj. Z inštrukcijami se je prebil do mature in se vpisal na pravno fakulteto. Bili so to časi stradanja, učenja in sodelovanja v takrat močno razgibanem delavskem gibanju. Potem je vojna prekinila študij pravosodja in začela se je nova pot — vrnitev

na Notranjsko in zavestno delo v Osvo bodilni fronti vse do roške ofenzive, ko so ga dobili Italijani in ga odpeljali na Rab. Skupaj z množico Slovencev je prestopal gorje zloglasnega taborišča vse do kapitulacije Italije.

Vnovič se je vrnil na Notranjsko, to pot med partizane, kjer je deloval v kulturno-propagandnem odseku notranjskega okrožja do nemške ofenzive, ko se je zatekel v snežniške gozdove.

»Naša pot« v muzeju v Ložu

V partizanskih časih se je poleg raznih drugih nalog lotil tudi partizanskega tiska, s čimer se je pravzaprav začela njegova novinarska pot. Med drugim je objavil tudi pesmi, ki pa so se, žal, mnoge izgubile kdo ve kje in kdaj, med pohodi in premiki. Izgubljena je bila tudi pesem »Naša pot«. Ne da bi mislil nanjo ali jo iskal, jo je France nekega dne odkril v muzeju v Ložu. Pesem govori o Babnem polju, vasi, kjer je bilo pobitih 50 tovarišev.

V jeseni 1944 je partizana Franceta Sušteršiča pripeljala pot v operativne enote — v službo za zveze 7. korpusa,

nato v personalni oddelek Glavnega štaba Slovenije in v Trst, kjer je bil vojaški delegat pri anografskem uradu.

V štirih letih po osvoboditvi je opravil razne naloge v organih oblasti, poleg pa se je popolnoma posvetil novinarskemu delu. Najprej pri »Ljudski pravici«, nato kot odgovorni urednik Ljubljanskega dnevnika, pa glavni in odgovorni urednik revije »Borec«, potem z isto zadolžitvijo pri TV-15 in končno je bil še glavni urednik Vojaškega informatorja (zdaj je to »Naša obramba«). Eno leto je bil tudi urednik našega občinskega glasila. Med novinarskim delom je tudi prevajal.

Zdaj je France Sušteršič že dve leti v pokoju — po štirindvajsetih letih na porne in odgovorne novinarskega dela. Ves čas posveča prevajalskemu delu in pisanju knjig o partizanskih časih. Doslej je prevedel že 26 knjig, v glavnem iz francoščine; z izjemo nekaterih vse opisujejo dogodke iz druge vojne. Pred nekaj dnevi je končal s prevodom »Velike igre«, z delom Leopolda Trepperja, znamenitega obveščevalca in »dirigenta« znane medvojne obveščevalne organizacije, imenovane »Rdeči orkester«. Knjigo bo prihodnje leto izdala založba »Borec« in jo bomo torej kmalu brali. Kmalu bomo lahko tudi brali »Trg lakote«, za katero je avtor France Sušteršič prejel letos Kajuhovo nagrado.

EDA KOMAVLI

KRAJEVNA SKUPNOST »BORIS KIDRIČ«

Dobro gospodarstvo

Živojin Hočevar novi predsednik sveta krajevnih skupnosti

Člani sveta krajevnih skupnosti »Boris Kidrič« so na 15. seji razpravljali najprej o poročilu o gospodarstvu v prvih devetih mesecih letos. V tem času so realizirali 1.208.357 din dohodka, kar je za 42.509 din več od vseh izdatkov. Kljub uspešnemu gospodarstvu pa so menili, da bo treba urediti financiranje funkcionalne dejavnosti, saj so organizacije združenega dela, ki sredstva prispevajo po sporazumu, v prvih devetih mesecih nakazale le 16 odstotkov predvidenega denarja.

Soglasno so sklenili, da bodo ukiniteli komunalni servis krajevnih skupnosti, katerega osnovna dejavnost je bila vzdrževanje zelenic. Res je ta dejavnost prinesla krajevni skupnosti nekaj dohodkov, vendar so imeli stalne težave z delavci, ki so prihajali in odhajali z dela kot se jim je zljubilo, pa še kakovost storitev je bila razmeroma slaba.

Iz zdravstvenih razlogov je predsednik konference delegatov krajevnih skupnosti Jernej Mlakar zaprosil za razrešitev, zato je krajevna kon-

ferenca SZDL predlagala, da bi to delo opravljal dosednji predsednik sveta Milan Kranjc. Namesto njega so za predsednika sveta krajevnih skupnosti izvolili Živojina Hočevarja.

Na seji so obravnavali sodelovanje s šolo Borisa Ziherla, perspektive za gradnjo prizidka k domu krajevnih

skupnosti, ob koncu pa so sklenili, da bodo kot pomoč nakazali Posočju 20.000 din, pobrateni krajevni skupnosti Loka pri Zusmu na Kozjanskem pa 10.000 din. Krajevna skupnost bo kupila prapor pionirskemu odredu osnovne šole Borisa Ziherla, ki se bo imenoval po Milanu Sušteršiču.

ČRNUČE

Začeli z deli na Cesti C. Štuparja

V petek, 19. novembra, so se začela dela pri gradnji prvega odseka ceste Ceneta Štuparja na Črnučah. Izvajalec bo Splošno gradbeno podjetje Slovenija ceste, ki bo v prvi fazi uredilo voznišče brez pločnikov, od Titove ceste pri Domu borcev, oziroma pri pošti, do Črnuške ceste, ali do lokacije nove osnovne šole.

To je prva faza gradnje nove asfaltna ceste, ki bo povezovala Gmajno s Titovo cesto. V pogovoru s predstavnikom »Soseske« smo izvedeli, da bo pri gradnji te prve faze nastalo precej težav, zlasti pri priključku na Titovo cesto (predvsem zaradi raznih instalacij, ki tam potekajo).

L. V.



tovarna opreme rog

61000 Ljubljana, Savlje 89



NAS PROIZVODNI PROGRAM VAM NUDI

- opremo za sodobni notranji transport
- šolsko opremo
- poštno opremo
- aparate za razmnoževanje s potrošnim materialom
- izdelke industrijske elektronike
- sedežne garniture za opremo tovarniških in šolskih jedilnic sistema »SICO«